

DE
EN
FR
NL
PT
ES
IT

ODYS MP3-Player S16
ODYS MP3 player S16
ODYS Lecteur de MP3 S16
ODYS MP3-Speler S16
ODYS Leitor MP3 S16
ODYS Reproductor de MP3 S16
ODYS Lettore MP3 S16





BENUTZERHANDBUCH
USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
GEBRUIKSHANDLEIDING
MANUAL DO UTILIZADOR
MANUAL DEL USUARIO
MANUALE PER L'UTENTE

Inhaltsverzeichnis

DE

1 Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie den Karton auf folgenden Inhalt. Falls der Inhalt nicht vollständig ist, benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler:



ODYS MP3-Player S16



USB-Kabel

Kopfhörer

AAA Batterie



Garantiekarte



Benutzerhandbuch



CD-ROM

2 Einleitung

Danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, um alle Funktionen des Produkts nutzen zu können und um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen gut auf.

Dieses Produkt ist ein tragbarer digitaler Audio-Player, mit dem Sie Ihre MP3- und WMA-Musiktitel wiedergeben (Multi-Codec-Player) und Sprache aufzeichnen oder beliebige Dateien abspeichern können. Das beleuchtete LCD informiert Sie per ID3-Tag über die aktuelle digitale Musikdatei.



Achtung

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch des MP3-Players die allgemeinen Sicherheitshinweise in Kap. 7. Beachten Sie auch insbesondere die Hinweise zur sicheren Beendung des Datenaustausches zwischen MP3-Player und Computer in Kap. 3.7.

Support

URL: http://www.odys.de

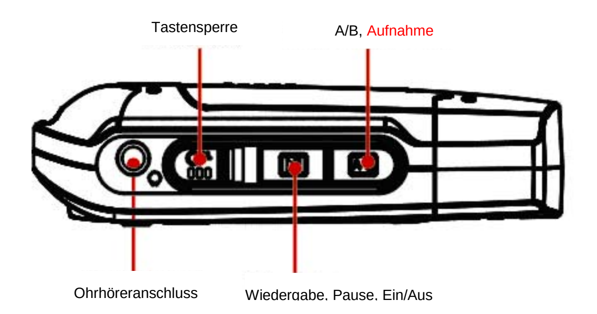
Auf unserer Website finden Sie neueste Informationen über diesen MP3-Player, über andere Produkte unseres Unternehmens und über unser Unternehmen selbst. Eventuelle Firmware-Aktualisierungen für diesen MP3-Player werden ebenfalls auf unserer Website angeboten. Falls Sie Fragen oder Probleme haben, lesen Sie die FAQ’s auf unserer Website oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst support@odys.de.

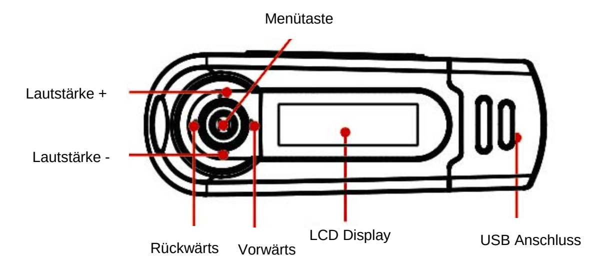
DE

3 Inbetriebnahme

3.1 Bedienelemente

Lernen Sie bitte vor Gebrauch die Bedienelemente Ihres MP3-Players kennen.





3.2 Einlegen der Batterie

- Verwenden Sie eine Batterie des Typs AAA (Micro).
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
- Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf deren Polarität.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel zuklappen.

3.3 Tastenfunktionen

PLAY ▶II : Wiedergabe, Pause, Stop, Beenden des Menüs, Ein/Aus
A-B : A/B-Wiederholung, Sprachaufnahme
MODE (M) :Wechseln zum Menü, Auswahl von Optionen
▲: Lautstärke erhöhen
▼: Lautstärke verringern
▶: Vor, Schneller Vorlauf, nächste Option markieren
◀: Zurück, Schneller Rücklauf, vorherige Option markieren
HOLD: Tastensperre

Beschreibung der Tastenbedienung

Die Tasten können auf vier Arten bedient werden: kurzes Drücken, längeres Drücken, gedrückt Halten und Drücken. Im späteren Verlauf des Handbuchs ist ohne weitere Erläuterung immer ein kurzes Drücken gemeint.

Kurzes Drücken: Der Effekt tritt nach einem kurzen Druck auf die Taste ein.
Langes Drücken: Der Effekt tritt ein, wenn Sie die Taste drücken und für 1 … 2 Sekunden gedrückt halten.
Drücken: Der Effekt tritt erst in dem Moment ein, wenn Sie die Taste loslassen.
Gedrückt halten: Der Effekt tritt beim Drücken bis zum Loslassen in bestimmten Abständen wiederholt ein, z. B. Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf.

Tastensperre (Hold)

Sie können alle Tasten Ihres MP3-Players sperren, um ein versehentliches Bedienen zu vermeiden. Schieben Sie dazu einfach den Schalter der Tastensperre in Richtung Play Taste. Beim Bedienen erscheint nun die Nachricht „Hold“ im LCD-Display. Entsperren Sie, indem Sie den Schalter wieder zurückschieben.

3.4 Batteriestatus

Die Batterielaufzeit beträgt ca. 8 h. Je nach Betriebsbedingungen des MP3-Players und der aufgespielten Firmware kann die Laufzeit jedoch etwas variieren.

Der Batteriestatus wird mit verschiedenen Symbolen angezeigt, so dass Sie grob abschätzen können, wie lange der Betrieb des Player noch möglich ist:



voll 66% 33% leer

Bitte wechseln Sie die Batterie, wenn ein leeres Batteriesymbol zu sehen ist. Nutzen Sie Akkus mit wenigstens 800 mAh oder Alkaline-Batterien.

3.5 Treiberinstallation



Dieses Gerät kann NICHT unter Windows 98 oder 98SE betrieben werden.

- Verbinden Sie den MP3-Player mit Hilfe des beigefügten USB-Kabels mit Ihrem PC.
- Die Treiberinstallation wird gestartet. Unter Windows ME, 2000 und XP erkennt der PC ein neues Hardware-Gerät (Massenspeichergerät) und installiert die entsprechenden Treiber automatisch.
- Wenn bei der Installation Fehler auftreten, entfernen Sie das USB-Kabel, starten das Betriebssystem neu und verbinden das USB-Kabel erneut mit dem PC.

3.6 Dateiübertragung MP3-Player - PC

- Verbinden Sie den MP3-Player mit Hilfe des beigefügten USB-Kabels mit Ihrem PC.
- Öffnen Sie den Windows-Explorer oder doppelklicken Sie auf den Arbeitsplatz.
- Wählen Sie die zu übertragenden Ordner oder Dateien aus und ziehen Sie diese auf das Wechseldatenträger-Symbol des MP3-Players (Download ins Wurzelverzeichnis). Sie können sich zuvor auch verschiedene Ordner zur Klassifizierung ihrer Dateitypen im Speicher des Players anlegen und die jeweiligen Dateien dort ablegen.
- Nach dem Übertragungsende überprüfen Sie mit einem Klick auf das MP3-Player-Symbol, ob die Dateien vollständig kopiert wurden.
- Analog kopieren Sie auch Dateien vom MP3-Player zum PC (Upload).

Formatieren des Flash-Speichers

Über das PC-Betriebssystem:

Öffnen Sie den Windows-Explorer und klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Wechseldatenträger-Symbol des Players. Klicken Sie dann im Kontextmenü auf die Option Formatieren.



Sie können Ihren MP3-Player auch zum Transport von Dateien mit beliebigem Format verwenden.



Entfernen Sie während der Dateiübertragung oder während des Formatierens nicht das USB-Kabel vom MP3-Player.

DE

⚠ Bitte beachten Sie, dass das Gerät im Hauptverzeichnis nur maximal 150 Einträge (Ordner, Dateien) verwalten kann. Möchten Sie mehr Titel speichern legen Sie bitte Ordner an. Innerhalb eines Ordners können beliebig viele Dateien gespeichert werden.

⚠ Das Gerät legt eigenständig Ordner an (VOICE, …). In diesen Ordnern finden Sie die vom Gerät aufgezeichneten Dateien im WAV Format. Bitte verwenden Sie diese Ordner NICHT zum Speichern von MP3 oder WMA Dateien.

⚠ Bitte beachten Sie, das im Sprachwiedergabe Modus (Voice) NUR Dateien im WAV Format mit IMADPCM Kodierung verwendet werden können. Zum Abspielen von MP3 und WMA Dateien verwenden Sie bitte den Musikwiedergabe Modus (Music).

3.7 Abmelden des MP3-Players vom PC

- Melden Sie den MP3-Player mit der Option „Hardware sicher entfernen“  wieder korrekt vom Betriebssystem ab.
- Klicken Sie in der Taskleiste rechts unten auf das Symbol  und wählen Sie im nachfolgenden Dialog-Fenster den Eintrag „USB-Massenspeichergerät – Laufwerk (X:) entfernen“.
- Danach erscheint die Meldung, dass die Hardware nun entfernt werden kann.

4 Bedienung

4.1 Ein- und Ausschalten

Einschalten

- Überprüfen Sie, ob die Tastensperre deaktiviert ist. Schieben Sie gegebenenfalls den Schalter in die Entsperren-Position.
- Halten Sie die PLAY-Tastefür eine Sekunde gedrückt, bis sich die LCD-Anzeige einschaltet und eine Begrüßung angezeigt wird. Der MP3-Player befindet sich beim ersten Einschalten im Musik-Modus. Das LCD zeigt den aktuellen Titel und die Anzahl verfügbarer Musikstücke an. Zur Dauer der Hintergrundbeleuchtung siehe Kap. 4.6 Systemeinstellungen. Falls sich das Gerät nicht einschaltet, prüfen Sie bitte die Batterie auf Füllung und Polarität.

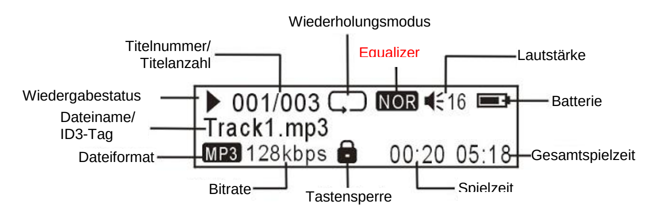
Ausschalten

Halten Sie die die PLAY-Taste für ca. drei Sekunden gedrückt, bis der Abschaltvorgang abgeschlossen ist und die LCD-Anzeige erlischt. Dies gilt unabhängig vom Betriebszustand, in dem sich der Player gerade befindet.

DE

4.2 Musik-Modus (Play Music)

Wiedergabe, Vorwärts/Rückwärts, Pause, Stop



- Stecken Sie den Kopfhörer in den Kopfhörer-Anschluss und schalten Sie den Player ein.
- Drücken Sie die PLAY-Taste, um den angezeigten Musiktitel abzuspielen. Die Informationen zur Musikdatei (ID3-Tag) werden nun auf der LCD-Anzeige dargestellt.
- Halten Sie während der Wiedergabe die Tasten ▸ oder ◂ für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf innerhalb des Musiktitels.
- Wenn Sie die die Tasten ◂ oder ▸ kurz drücken, springt die Wiedergabe zum vorherigen bzw. nächsten Musiktitel.
- Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die PLAY-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten (Pause). Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie erneut die PLAY-Taste (Resume-Funktion).
- Drücken Sie während der Wiedergabe die PLAY-Taste ca. 1 s lang, um die Wiedergabe zu beenden (Stop) und zum Anfang des Titels zurück zu springen.

Lautstärke

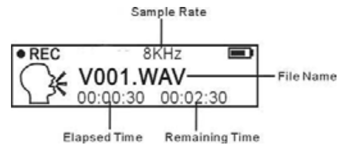
Verringern oder erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie auf die jeweilige Taste für die Lautstärkereglung (▴, ▾) drücken bzw. diese gedrückt halten. Die Lautstärke lässt sich in 23 Stufen einstellen (0…24).

A/B Wiederholung

Mit dieser Funktion können Sie einen bestimmten Abschnitt einer Musikdatei wiederholen lassen, indem Sie während der Musik-Wiedergabe den Start- und Endpunkt dieses Abschnitts setzen.

- Drücken Sie während der Musik-Wiedergabe kurz die A/B-Taste, um den Startpunkt A des Abschnitts auszuwählen.
- Drücken Sie dann im Verlaufe der Musik-Wiedergabe beim gewünschten Endpunkt B nochmals die A/B-Taste.
- Der ausgewählte Abschnitt wird nun so lange wiederholt, bis Sie ein drittes Mal auf die A/B-Taste drücken.

Sprachaufnahme-Modus (Record)



- Nach dem längeren Drücken der A-B-Taste beginnt sofort die Sprachaufnahme. Sprechen Sie in das Mikrofon des Players.
- Zum Beenden und Speichern der Sprachaufnahme drücken Sie kurz die A-B-Taste. Sie können sich nun im Sprachwiedergabe-Modus die aufgenommene Datei gleich anhören.



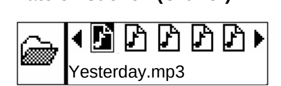
Prüfen Sie bitte, ob die Batterie-Energie noch ausreicht, um die Aufnahme zu beenden. Erst mit dem A/B-Tastendruck beenden und speichern Sie die Aufnahme. Der Ton wird im WAV-Format aufgezeichnet .



Das Gerät legt eigenständig Ordner an (VOICE, …). In diesen Ordnern finden Sie die vom Gerät aufgezeichneten Dateien im WAV Format. Bitte verwenden Sie diese Ordner NICHT zum Speichern von MP3 oder WMA Dateien.

DE

Dateien suchen (Ordner)



Drücken Sie kurz die MODE-Taste.

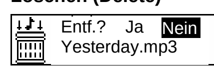
Mit ◂ ▸ können Sie durch die Ordnerstruktur navigieren und die gewünschte Datei aussuchen.

Um einen Ordner zu öffnen, drücken Sie die MODE-Taste.

Um einen Ordner zu verlassen, drücken Sie die PLAY-Taste.

Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die MODE-Taste, um die gewünschte Musik-Datei auszuwählen und wiederzugeben.

Löschen (Delete)



Im File-Modus können Sie auf Ihrem MP3-Player gespeicherte Dateien direkt löschen.

Drücken Sie bei eingeschaltetem Player kurz die MODE-Taste

Mit ◂ ▸ können Sie durch die Ordnerstruktur navigieren und die zu löschende Datei auswählen.

Um einen Ordner zu öffnen, drücken Sie die MODE-Taste.

Um einen Ordner zu verlassen, drücken Sie die PLAY-Taste.

Drücken Sie kurz die A-B-Taste. Mit ◂ ▸ und der MODE Taste können Sie nun die markierte Datei löschen (Ja) oder den Dialog abbrechen (Nein).

4.3 Moduswechsel über das Hauptmenü



Allgemeine Vorgehensweise:

- Drücken Sie ca. 1 s lang die MODE-Taste, um zum Hauptmenü zu wechseln.
- Wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ die gewünschte Option und bestätigen Sie mit der MODE-Taste.
- Auch in den Untermenüs wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ die gewünschte Option und bestätigen mit der MODE-Taste.
- Um danach sofort aus den Untermenüs zurück in das Hauptmenü oder in den Musik-Modus zu wechseln, drücken Sie einmal oder mehrmals die PLAY-Taste oder wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ die Option Exit und bestätigen mit der MODE-Taste. Wenn keine Taste gedrückt wird, kehrt der Player nach ca. 20 Sekunden zurück zum normalen Wiedergabe-Menü.

Sprachwiedergabe-Modus (Play Voice)

Ihr MP3-Player lässt sich auch als digitales Diktiergerät verwenden. So können Sie z. B. unterwegs wichtige Ideen oder Gedanken aufzeichnen, um sie nicht zu vergessen.

- Wählen Sie wie in Kap. 4.3 beschrieben im Hauptmenü den Play Voice-Modus aus.
- Mit Hilfe der Tasten ◂ ▸ können Sie die gewünschte Datei aussuchen.
- Drücken Sie die PLAY-Taste, um die ausgewählte Datei wiedergeben.

Wenn Sie wieder in den Musik-Modus zurückkehren wollen, drücken Sie die MODE-Taste ca. 1 s lang und wählen Sie mit ◂ ▸ den Play Music-Modus aus.



Bitte beachten Sie, das im Sprachwiedergabe Modus (Voice) NUR Dateien im WAV Format mit IMADPCM Kodierung verwendet werden können. Zum Abspielen von MP3 und WMA Dateien verwenden Sie bitte den Musikwiedergabe Modus (Music).

DE

4.4 Radio Station (FM Transmitter)

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie auf dem Gerät abgespielte Musik mit jedem Radio oder Autoradio empfangen und wiedergeben.

- Wählen Sie wie in Kap. 4.3 beschrieben im Hauptmenü den Radio Station-Modus aus.
- ***Aktiv:*** Aktivieren der Funktion und einstellen der gewünschten Sendefrequenz.

- ***Aus:*** Deaktivieren der Funktion



Bitte stellen Sie die gewünschte Frequenz ebenfalls an Ihrem Radio ein.

Bitte schalten Sie den FM Transmitter aus, wenn er nicht gebraucht wird.

Durch die Verwendung des FM Transmitters steigt der Stromverbrauch des Players stark an.

DE

4.5 Systemeinstellungen (Einstellungen)

Im Setting-Modus können Sie wichtige Systemeinstellungen für Ihren MP3-Player verändern.

Allgemeine Vorgehensweise:

- Wählen Sie wie in Kap. 4.3 beschrieben im Hauptmenü den Setting-Modus aus.
- Wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ das entsprechende Untermenü und bestätigen Sie mit der MODE-Taste.
- Wählen Sie mit ◂ ▸ den konkreten Wert aus und drücken Sie zur Bestätigung nochmals die MODE-Taste. Drücken Sie zweimal die PLAY-Taste, um die Menüs zu verlassen.

Wiederholungsfunktionen (Wiedergabemodus)

- Mit Hilfe ◂ ▸können Sie die gewünschte Wiederholungsfunktion aussuchen.
- Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die MODE-Taste.

Normal: Wiederholt alle Dateien in Original-Reihenfolge einmal.
Alles wdh.: Wiederholt alle Dateien in Original-Reihenfolge mehrfach.
Titel. Wdh.: Wiederholt die aktuelle Datei mehrfach.
Zufällig: Wiederholt alle Dateien in zufälliger Reihenfolge.
Zufällig wdh.: Wiederholt alle Dateien in zufälliger Reihenfolge mehrfach.
Ordner: Wiederholt einmal alle Dateien des aktuellen Verzeichnisses in Original-Reihenfolge.
Ordner wdh.: Wiederholt alle Dateien des aktuellen Verzeichnisses in Original-Reihenfolge mehrfach.
Anspielen: Mit dieser Funktion werden die Musikdateien ab der aktuellen Titelnummer bis zum letzten Titel für ca. 10 s angespielt.

Equalizer-Einstellungen

- Mit Hilfe ◂ ▸ können Sie den gewünschten Klang (Normal, Rock, Jazz, Klassik, Pop und Bass) aussuchen.
- Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die MODE-Taste.

Qualität der Sprachaufnahme (Aufnahme-Einst.)

Drücken Sie kurz die MODE-Taste, um in das Untermenü Aufnahme-Einst. zu wechseln.

Wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ die gewünschte Qualität der Sprachaufnahme aus und bestätigen Sie mit der MODE-Taste.

Automatisches Abschalten des Displays (LCD-Beleuchtung)

Stellen Sie hier ein, wie lange das Display nach dem letzten Tastendruck eingeschaltet bleiben soll.

LCD Kontrast (Kontrast)

Stellen Sie hier den gewünschten Display-Kontrast ein.

Automatisches Ausschalten (Strom sparen)

Beim automatischen Ausschalten wird das Gerät automatisch ausgeschaltet, um Energie zu sparen, wenn über den festgelegten Zeitraum (Einheit: Sekunden) im angehaltenen Status keine Tasten gedrückt werden. Mit der Einstellung „Deaktiviert“ bleibt der Player dauerhaft eingeschaltet.

Sleep-Timer

Nach der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät auch während der Wiedergabe ab.

Lauftexttempo

Zur Einstellung der Geschwindigkeit für die Laufschriftanzeige.

Verlassen

Verlassen das Menüs

4.6 Systemeinstellungen (System)

Sprache (Language)

Stellen Sie mit diesem Menüpunkt die gewünschte Sprache ein:

English, German, Polish, Italian, Spanish, French, Turkish, Dutch, Portuguese, Hungarian, Greek

Systeminformationen (Speicher /FW)

Wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ das Untermenü Speicher / FW und bestätigen Sie mit der MODE Taste. Hier können Sie sich über die aktuelle Firmware-Version, den aktuellen freien und gesamten Speicherplatz Ihres MP3-Players usw. informieren.

Werkseinstellung

Zurücksetzen auf Werkseinstellung (Reset)

Wählen Sie mit den Tasten ◂ ▸ das Untermenü Werkseinstellung und bestätigen Sie mit der MODE-Taste.

Mit Hilfe ◂ ▸ und der MODE-Taste können Sie ein Reset durchführen (Ja) oder den Dialog abbrechen (Nein).

Verlassen

Verlassen das Menüs

DE

5 Declaration of Conformity

EC-Declaration of Conformity

Product Type	MP3 Player with FM Transmitter
Model Name	ODYS MP3 – S16

We declare that the product has been designed and manufactured to the following specifications:

European Directive 89/336/EEC

Standard(s): **EN 50371, EN 60065, EN 301 489-1/-9, EN 301 357-1/-2**

We declare that the product is in conformity with
R&TTE Directive 1999/5/EC.

The product is marked with the CE conformity marking and the Notified Body number as shown below.

CE 0678ⓘ

Willich, April 13th, 2007

Place and date of issue   signature

Dirk Jansen (Quality Control Manager)
AXDIA International GmbH
Halskestrasse 6
D - 47877 Willich
+ 49 (0) 2154 8826-0

Hereby Axdia International, declares that this device
(ODYS MP3 S16) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 199/5/EC.
This product may only be operated in Germany.

DE

6 Fehlerbehebung

Problem	Ursache und Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob der Akkus eine ausreichende Ladung aufweist. Vergewissern Sie sich, dass der Player eingeschaltet ist.
Über die Kopfhörer wird kein Ton ausgegeben.	Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke über null eingestellt ist und dass der Kopfhörer ordnungsgemäß angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer nicht verschmutzt ist. Bei fehlerhaften MP3-Dateien werden verschiedene Geräusche ausgegeben, auch wenn keine Musik wiedergegeben werden kann. Vergewissern Sie sich, dass die Dateien vollständig sind.
Auf der Anzeige werden unbekannte Zeichen ausgegeben.	Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Sprache ausgewählt haben.
Musik kann nicht wie gewohnt heruntergeladen werden.	Überprüfen Sie, ob das USB-.Kabel beschädigt ist, und vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß mit dem USB-Anschluss verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass ausreichender Speicherplatz vorhanden ist.
Es kommt keine USB-Verbindung zum PC zustande.	Kabel/Steckerverbindung zum PC überprüfen, Windows-Systemkonfiguration überprüfen. PC neustarten, USB-Kabel abziehen und erneut verbinden. Besteht die Störung weiterhin, wenden Sie sich an den Kundendienst.

7 Technische Daten

Speichermedium intern	1024 MB, 2048MB (Flash-Speicher)
Dateiformate	MP3, WMA, WAV
Bitrate	MP3: 56 … 256 kbps
Batterie	1 AAA Batterie (No. 7)
Batterielaufzeit	ca. 8 Stunden
Display	LCD (132X32 Pixel)
USB-Typ	USB 2.0
Rauschabstand	> 90 dB
Kopfhörerausgang	> 2 x 5 mW
Ausgangsfrequenz	20 Hz … 20 kHz
Dateisystem	FAT, FAT32

Technische Änderungen vorbehalten.

DE

8 Sicherheitshinweise

Obwohl es sich um ein sicheres Produkt handelt, sollten Sie folgende Hinweise und Warnungen beachten.



Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Nässe oder Feuchtigkeit aus. Fehlfunktionen und Beschädigungen können die Folge sein.

Drücken Sie niemals zwei Tasten gleichzeitig und behandeln Sie das LCD-Display vorsichtig.

Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder einer staubigen Umgebung aus.

Das Gerät nicht schütteln oder harten Stößen aussetzen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Tragen Sie den MP3-Player nicht zusammen mit anderen metallischen Gegenständen (Münzen oder Schlüssel).

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine flüchtigen Substanzen wie z. B. Lösungsmittel, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Geräts und versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu modifizieren.

Soll der MP3-Player längere Zeit nicht benutzt werden, nehmen Sie die Batterie heraus. Verbrauchte Batterien sollten ordnungsgemäß entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

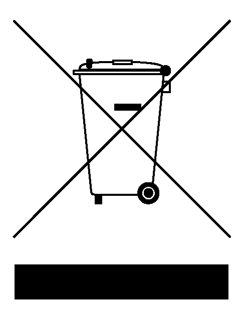
Beugen Sie Hörschäden vor und halten Sie die Lautstärke in einem akzeptablen Bereich. Verzichten Sie aus Sicherheitsgründen bei der aktiven Teilnahme am Straßenverkehr auf das Tragen von Kopfhörern.





Entsorgungshinweis

Bitte werfen Sie den eventuell defekten MP3-Player nicht in den normalen Hausmüll (interne Batterie). Bringen Sie das defekte Gerät zu Ihrem Fachhändler oder zu einer entsprechenden Sammelstelle. Damit ermöglichen Sie eine umweltgerechte Entsorgung.



Die nachstehenden Bedingungen beinhalten die Voraussetzungen und den Umfang unserer Garantieleistungen und lassen unsere gesetzlichen und vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen unberührt.

Für unsere Produkte leisten wir Garantie gemäß nachfolgenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen Schäden oder Mängel am Produkt, die nachweislich auf einem Fabrikationsfehler beruhen, wenn sie unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum seitens des Endverbrauchers angezeigt werden.
   Die Garantie erstreckt sich nicht auf Batterien und andere Teile, die zu den Verbrauchsgütern zählen, leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas oder Kunststoff sowie Defekte aufgrund des normalen Verschleißes. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für die Wert- und Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein aus anormalen Bedingungen.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. AXDIA behält sich das Recht auf Austausch gegen ein gleichwertiges Ersatzgerät vor, falls das eingesandte Produkt innerhalb eines angemessenen Zeit- und Kostenrahmens nicht instand gesetzt werden kann. Ebenso kann das Produkt gegen ein anderes gleichwertiges Modell ausgetauscht werden. Instandsetzungen vor Ort können nicht verlangt werden. Ersetzte bzw. getauschte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Produkte abgestimmt sind.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.
5. Weitergehende und andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen. Wir haften also nicht für zufällige, indirekte oder sonstige Folgeschäden aller Art, die zu Nutzungseinschränkungen, Datenverlusten, Gewinneinbußen oder Betriebsausfall führen.

Geltendmachung eines Garantiefalles

1. Um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Kontakt mit AXDIA Service-Center über Email, per Fax oder Telefon aufnehmen (Kontaktdaten siehe unten). Ebenso steht Ihnen dafür unser Serviceformular auf unserer Webseite oder auf der Rückseite der Garantiebedienungen zur Verfügung.

2. AXDIA Service-Center wird versuchen, Ihr Problem zu diagnostizieren und zu lösen. Wird ein Garantiefall festgestellt, erhalten Sie eine RMA Nummer (Return Material Authorization) und werden gebeten, das Produkt zu AXDIA einzusenden.

ACHTUNG: AXDIA nimmt nur Sendungen an, die mit einer RMA-Nummer versehen sind.

Für die Einsendung des Produktes ist folgendes zu beachten:

1. Die Sendung ist ausreichend frankiert, versichert und transportgerecht einzusenden. Dem Produkt darf kein Zubehör beigefügt sein (keine Kabel, CD's, Speicherkarten, Handbücher, etc.), wenn nicht von AXDIA Service-Center anders bestimmt.
2. Die RMA-Nummer ist sichtbar und lesbar von außen auf der Verpackung zu vermerken.
3. Eine Kopie des Kaufbelegs muss als Garantienachweis beigefügt werden.
4. Nach Eingang des eingesandten Produkts leistet AXDIA Garantie gemäß Garantiebedienungen und sendet das Produkt frei Haus versichert zurück.

Außerhalb der Garantie

AXDIA kann einen Serviceanspruch außerhalb der Garantie ablehnen. Willigt AXDIA in einen Service außerhalb der Garantie ein, so werden alle Instandsetzungs- und Transportkosten in Rechnung gestellt.

AXDIA nimmt keine Sendungen an, die nicht zuvor von AXDIA durch RMA (Return Material Authorization) genehmigt wurden.

[Auslandstarif nach Deutschland, abhängig vom gewählten Dienstleister]